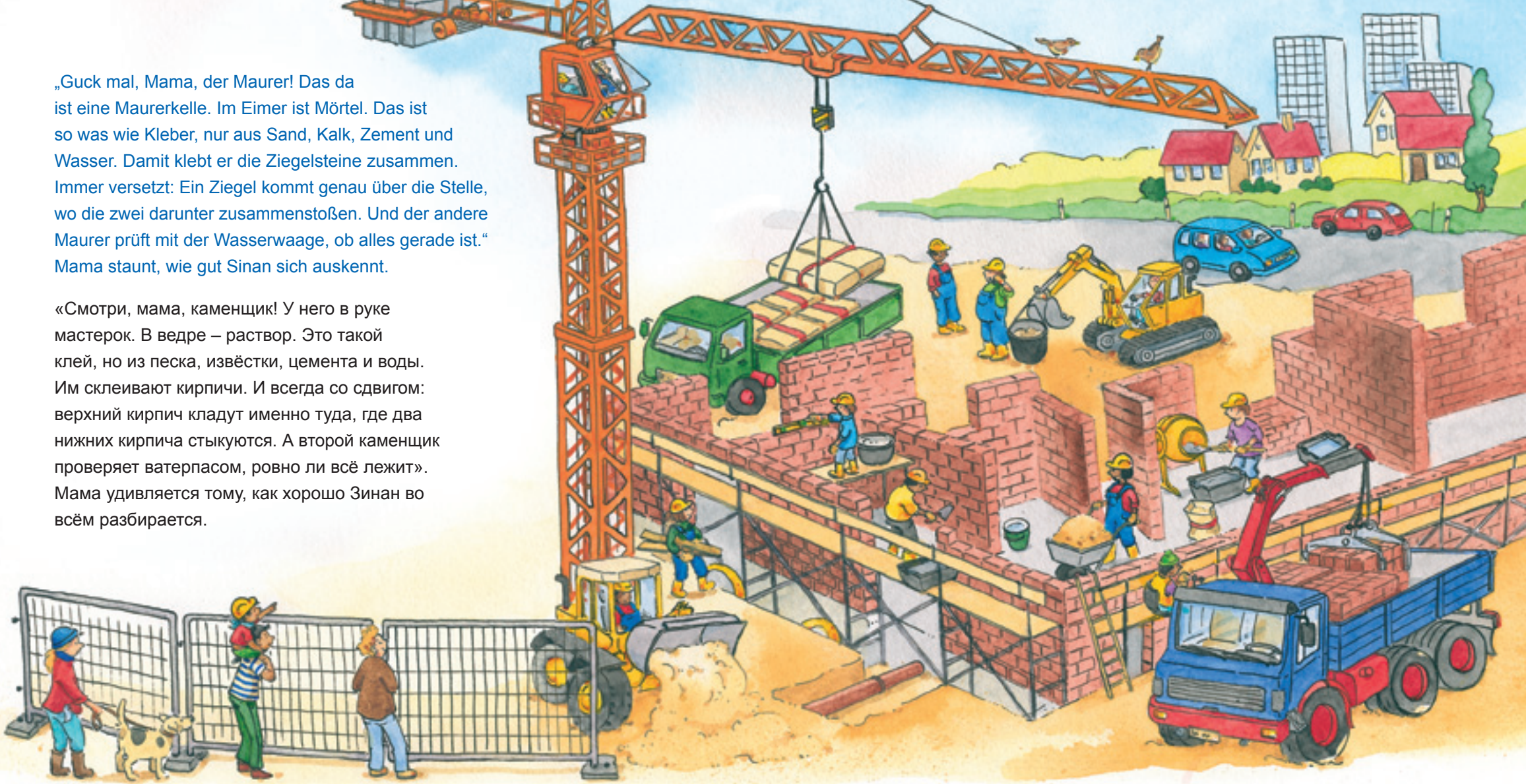


„Guck mal, Mama, der Maurer! Das da ist eine Maurerkelle. Im Eimer ist Mörtel. Das ist so was wie Kleber, nur aus Sand, Kalk, Zement und Wasser. Damit klebt er die Ziegelsteine zusammen. Immer versetzt: Ein Ziegel kommt genau über die Stelle, wo die zwei darunter zusammenstoßen. Und der andere Maurer prüft mit der Wasserwaage, ob alles gerade ist.“ Mama staunt, wie gut Sinan sich auskennt.

«Смотри, мама, каменщик! У него в руке мастерок. В ведре – раствор. Это такой клей, но из песка, извёстки, цемента и воды. Им склеивают кирпичи. И всегда со сдвигом: верхний кирпич кладут именно туда, где два нижних кирпича стыкуются. А второй каменщик проверяет ватерпасом, ровно ли всё лежит». Мама удивляется тому, как хорошо Зинан во всём разбирается.



die Schaufel
лопата



die Mauer
стена



die Maurerkelle
мастерок



der Mörtel
раствор



der Ziegelstein
кирпич



die Wasserwaage
ватерпас



die Schubkarre
тачка